

<p>General Circular pursuant to the Health Insurance Law (No 11 of 2013) of the Emirate of Dubai</p> <p>General Circular Number 22 of 2020 (GC 22 /2020)</p>	<p>تعميم عام بموجب قانون رقم (11) لسنة 2013 بشأن الضمان الصحي في إمارة دبي</p> <p>تعميم عام رقم 22 لسنة 2020 (GC 22/2020)</p>
<p>Subject of this General Circular:</p> <p>Coverage of Covid-19 PCR tests</p>	<p>موضوع التعميم العام:</p> <p>تغطية الفحص المخبري . لفيروس كورونا (كوفيد-19) (PCR).</p>
<p>Applicability of this General Circular:</p> <ul style="list-style-type: none"> All HIPs (Insurers and TPAs) processing outpatient claims. 	<p>ينطبق هذا التعميم العام على:</p> <ul style="list-style-type: none"> جميع مقدمي خدمات الضمان الصحي (شركات التأمين وشركات إدارة مطالبات التأمين) التي تقوم بمعالجة مطالبات المرضى الخارجيين.
<p>Purpose of this General Circular:</p> <p>To advise HIPs (Insurers and TPAs) on the treatment of Coverage of Covid-19 PCR tests</p>	<p>الغرض من التعميم العام:</p> <p>تقديم إرشادات تغطية الفحص المخبري (PCR) المقدم ضمن علاج حالات مصابي فيروس كورونا (كوفيد-19) لمقدمي خدمات الضمان الصحي (شركات التأمين وشركات إدارة المطالبات المالية)</p>
<p>Publication date:</p> <p>27/10/2020</p>	<p>تاريخ النشر:</p> <p>2020/10/27</p>
<p>This document replaces:</p> <p>Not applicable</p>	<p>يعمل بهذا التعميم العام بدلا عن:</p> <p>لا يوجد</p>
<p>This document has been replaced by:</p> <p>Not applicable</p>	<p>تم استبدال هذا التعميم ب:</p> <p>لا يوجد</p>
<p>Effective date of this General Circular:</p> <p>Immediately upon publication</p>	<p>تاريخ نفاذ هذا التعميم:</p> <p>من تاريخ نشره.</p>
<p>Grace period for compliance:</p> <p>None</p>	<p>فترة سماح للامتثال:</p> <p>لا يوجد</p>
<p>Objectives of this General Circular:</p> <p>As the Emirate of Dubai continues the battle to contain Covid-19; We would like to reiterate to all payers that any patient presented with symptoms (some or all) as stated in "Appendix A" of this</p>	<p>أهداف هذا التعميم العام:</p> <p>تواصل إمارة دبي في مكافحتها لفيروس كورونا (كوفيد-19)، لذا نود التأكيد على جميع شركات التأمين بأن الفحص المخبري لفيروس كورونا (كوفيد-19) (PCR) سيكون من المتطلبات التي يجب تغطيتها في حال ظهرت على المؤمن عليهم بعض أو جميع الأعراض المذكورة في</p>

<p>circular will require a PCR test to rule out or confirm infection of Covid-19 virus.</p> <p>In addition to this as of the previously issued external circular by the Health Regulation Sector (CIR-2020-00000243) on 18/06/2020 has included the Covid-19 PCR test as a pre-operative required screening in addition to the other screenings previously required.</p> <p>This circular is to inform all payers that the above scenarios where covering Covid-19 PCR test is mandatory.</p>	<p>الملحق (أ) لهذا التعميم ، وذلك بهدف تأكيد النتيجة سواء باستبعاد إصابتهم (نتيجة سلبية) أو تأكيد إصابتهم (نتيجة إيجابية) بفيروس كورونا (كوفيد 19).</p> <p>بالإضافة إلى ذلك، نوه بأن قطاع التنظيم الصحي - هيئة الصحة في دبي قد أدرج الفحص المخبري (PCR) لفيروس كورونا (كوفيد-19) ضمن أحد الفحوصات المطلوب إجراؤها قبل إجراء أي عملية ضمن فحوصات ما قبل العمليات الجراحية التي تم تحديدها مسبقاً، وذلك استناداً على التعميم الخارجي : تحديث(3) حول الإجراءات الجراحية الاختيارية وغير العاجلة ، والصادر بتاريخ 18/06/2020 (مرجع CIR-2020-00000243)</p> <p>وعليه تم إصدار هذا التعميم لإبلاغ جميع شركات التأمين بالزامية التغطية التأمينية للفحص المخبري (PCR) لفيروس كورونا (كوفيد 19- ضمن الأحكام المذكورة أعلاه.</p>
<p>For any further enquiries, please direct your emails to ISAHD@dha.gov.ae</p>	<p>في حال وجود أي استفسارات أخرى ، يرجى التواصل على البريد الإلكتروني ISAHD@dha.gov.ae</p>

This circular is designed for regulatory procedures and should not be used as content for media publication

هذا التعميم للإجراءات التنظيمية وغير مخصص كمحتوى للنشر الإعلامي

الملحق أ – Appendix A

<p>COVID-19 Clinical Symptoms: Signs and symptoms may include but not limited to:</p> <ul style="list-style-type: none">• Fever ($\geq 37.5^{\circ}\text{C}$)• Cough• Myalgia or fatigue proved by other positive clinical finding• Shortness of breath• Sore throat with throat congestion• Runny nose with congested nose• Diarrhea or nausea• Headache proved by other positive clinical finding• Pneumonia and acute respiratory distress syndrome (ARDS)• Loss of sense of smell or taste proved by other positive clinical finding• Renal failure, pericarditis and disseminated intravascular coagulation	<p>الأعراض السريرية لفيروس كورونا (كوفيد-19): يمكن أن تشمل العلامات والأعراض التالية:</p> <ul style="list-style-type: none">• حمى ($\geq 37.5^{\circ}\text{C}$)• سعال• ألم عضلي أو تعب• ضيق في التنفس• التهاب الحلق• سيلان الأنف• الإسهال أو الغثيان• الصداع• الالتهاب الرئوي ومتلازمة ضيق النفس الحادة• فقدان حاسة الشم و فقدان حاسة التذوق• الفشل الكلوي، التهاب التامور وتخثر الدم داخل الأوعية الدموية
--	--